

Chariot de travail (Véhicule spécial)	Marque JOHN DEERE	Type 730	Fiche d'homologation n° CH 5447 01
------------------------------------------	----------------------	-------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "730" sur plaquette du constructeur à droite, sur plateforme et de chaque côté sur capot arrière

Numéro du châssis frappé à droite, sur cadre, au-dessus du ventilateur + sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "354 U" à l'avant, à gauche, devant pompe à injection
 Constructeur JOHN DEERE AG, Mannheim (D) Importateur MATRA, Zollikofen

CHASSIS	Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 4	Entraînement avant	MOTEUR	Genre en ligne	Temps 4
Direction	sur roues arrière		Assistance hydraulique	Marque	PERKINS	Carburant diesel
Frein de service	mécanique, à disques, s. roues AV (+ indépendant)			Type	354 U	
Frein auxiliaire	méc. à disque sur		Ralentisseur	Position	centre	Nombre cyl. 6
Frein stationn.	boîte c.v.		Frein pr. rem.	Alésage	98.4	Course 127
Transmission	mécanique, variateur **)		Nombre vit. 4 *)	Cylindr.	5796 cm ³	CV-Impot 29.51
Blocage differ.	Crochet rem.	Vitesse max. 20 *)	km/h	CV-puiss.	110 (DIN)	à 2400 t/m
CARROSSERIE	Forme moissonneuse batteuse	Nombre portes		Refroidissement	eau	
		Toit ouvert		Bruit	85 dB (B)	à 2400 t/m
Nombre de places : Total	1	AV 1	milieu	Amortissement bruit	1 pot. 500 ø 150	

DIMENSIONS	Vole	AV 2444	AR 2038
	Diam. braquage	G 11,9	DR 12,0
Empattement	3590 / (/ /)		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	8330		
Largeur	3448		
Hauteur	3400		
Porte à faux	AV	3210	
	AR	1530	
	lat.		

" depuis volant vers l'avant = 2500 mm

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	4700		1230	5930
Charge util.				
Poids total				
Garantie fabr.	6000		2000	7800
Dimens. pneus	18.4/15-30 8 PR/7.50-16 8 PR			
Charge p. essieu	4830		3000	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2 permanents Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit 2 séparés Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 88 (dB/B)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ sép. AV+AR
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 2 Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 6
 AV orange latér. orange AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail s.demande
 Feux complémentaires : 1 feu tournant jaune avec témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Chariot de travail (Vhc. spécial)
 Marque & type JOHN DEERE 730
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5447 01
 Forme Moissonneuse-batteuse
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 5930 Carburant diesel
 CV 29.51
 Charge utile _____ Cylindrée 5795 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Vitesse** : 20 km/h à 2400 t/min au moteur.
Plombage : 1 plomb sur vis de butée de plein gaz.
*****) Transmission** : variateur, transmission continue par courroie.

A inscrire dans le permis de circulation :

- Assurer table de coupe mécaniquement (butées en U sur chacun des cylindres de relevage)
- Poutre de protection devant table de coupe
- Le réservoir à grains doit être vide
- 1 feu tournant obligatoire
- Les diviseurs doivent être démontés.
- pour circuler sur la voie publique, la largeur ne doit pas dépasser 3,50 m.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 1.5.68

La commission d'expertise